



Thai Business Council in Cambodia (TBCC)

Weekly News Update

Cambodia issued law on Jobs Prohibited for Foreigners

On 28 August 2019, Ministry of Labour and Vocational Training of Cambodia issued the new law “Prakas No. 360/19” to determine 10 categories of jobs which prohibited for foreigners in Cambodia such as Driver for all kinds of vehicles as business, vendors selling goods in public locations, provide massages in public locations, work as barbers or hairdressers and beauticians, provide sewing services or shine shoes, a tailor or dressmaker, tire repairer or mechanic, a producer of Khmer souvenirs, a producer of Khmer musical instruments, monk’s alms bowls or Buddhist statues and goldsmiths or processors of precious stones.

The Ministry of Labour and Vocational Training will not provide or extend work permits or employment cards for foreigners carrying out occupations and jobs as stipulated in this Prakas. (Please find more detail in the attached Parkas)

TBCC would like to inform all members to be aware and be able to comply with Cambodian laws and regulations.

* * * * *

Thai Business Council in Cambodia

Week 1 of September 2019



สมาคมธุรกิจไทยในกัมพูชา (TBCC)

ข่าวเด่นประจำสัปดาห์

กัมพูชาออกกฎหมายเกี่ยวกับอาชีพและงานที่ต้องห้ามสำหรับชาวต่างชาติ

เมื่อวันที่ 28 สิงหาคม 2562 รัฐบาลกัมพูชา โดยกระทรวงแรงงานและฝึกอบรมวิชาชีพ ได้ออกกฎหมาย ประกาศ เลขที่ 360/19 กำหนดมิให้ชาวต่างชาติประกอบอาชีพและงานอิสระจำนวน 10 ประเภท ได้แก่ รับจ้างขับรถโดยสารและขนส่งสินค้า ค้าขายสินค้าตามท้องถนน ให้บริการนวด ช่างตัดผม ทำผมและเสริมสวย ช่างตัดเย็บและซักรองเท้า ช่างตัดเสื้อ ช่างเปลี่ยนยางและซ่อมรถยนต์ ผู้ผลิตของที่ระลึกเขมร ผู้ผลิตพระพุทธรูปและเครื่องดนตรีเขมร ช่างทองและช่างเจียรไนอัญมณี

โดยกระทรวงแรงงานและฝึกอบรมวิชาชีพ จะไม่ออกใบอนุญาตทำงานหรือต่ออายุบัตรจ้างงานให้กับชาวต่างชาติที่ประกอบอาชีพตามที่ระบุไว้ในประกาศ และหากพบว่ามีผู้ใดฝ่าฝืน จะถูกปรับและลงโทษตามกฎหมายแรงงานและข้อบังคับต่างๆ ที่เกี่ยวข้อง (สามารถอ่านรายละเอียดประกาศได้ตามเอกสารแนบ)

สมาคมฯ จึงขอแจ้งให้สมาชิกทุกท่านทราบ เพื่อให้สามารถปฏิบัติตามกฎหมายของประเทศกัมพูชาได้อย่างถูกต้องและเหมาะสม

* * * * *

สมาคมธุรกิจไทยในกัมพูชา
สัปดาห์ที่ 1 เดือน กันยายน 2562

Kingdom of Cambodia
Nation Religion King

Ministry of Labour and Vocational Training
No: 360/19 K.B/Br.K K.B.K

Prakas
On
Determination of Categories of Occupations and Jobs Prohibited for Foreigners

Minister of Labour and Vocational Training

- Having seen the Constitution of the Kingdom of Cambodia
- Having seen Royal Decree NS/RKT/0918/925 dated 06 September 2018 on Appointment of the Royal Government of the Kingdom of Cambodia
- Having seen Royal Code NS/RKM/0618/012 dated 28 June 2018 promulgating the Law on Organization and Functioning of the Council of Ministers
- Having seen Royal Code NS/RKM/0105/003 dated 17 January 2005 promulgating the Law on Establishment of Ministry of Labour and Vocational Training
- Having seen Royal Code Ch.N/RKM/0397/01 dated 13 March 1997 promulgating the Labour Law
- Having seen Sub-decree 283 OrNKr.BK dated 14 November 2014 on Organization and Functioning of the Ministry of Labour and Vocational Training
- Having seen the necessity of the Ministry of Labour and Vocational Training

Decide

Article 1

This Prakas aims to determine categories of self-employed occupations prohibited for foreigners in carrying out an occupation and working in the Kingdom of Cambodia.

Self-employed refers to foreigners carrying out a job or occupation on their own without involving wages and salary provided by an employer or the State as per an employment contract.

Article 2

The activities of the following self-employed jobs and occupations carried out by foreigners shall be prohibited:

- 1- Drivers of all types of vehicles in a form of business such as two-wheeler driver, three-wheeler driver, driver of two-wheeler with a trailer, four-wheeler driver, passenger car driver and truck driver
- 2- Vendors walking to sell goods or using all types of vehicles to sell goods in public locations
- 3- Massage provider in public locations
- 4- Barber, hairdresser and beautician
- 5- Sewing service provider and shoe shiner
- 6- Sewer
- 7- Tire and car repairer
- 8- Khmer souvenir producer
- 9- Khmer musical instrument, monk alms bowl, Buddhist statute producer
- 10- Goldsmith, diamond/gem processor.

Article 3

The Ministry of Labour and Vocational Training will not provide or extend work permit/employment card for foreigners carrying out occupations and jobs as stipulated in Article 2 of this Prakas.

Any person violating this Prakas shall be fined and punished in accordance with the regulations of the Labour Law and existing regulations.

Article 4

Any regulation contrary to this Prakas shall be abrogated.

Article 5

Cabinet Chief, Director General of General Department of Administration and Finance, Director General of Labour, Director of Employment Department, Director of Occupational Health Department, Director of Labour Inspection Department, directors of units under the supervision of the Ministry of Labour and Vocational Training, directors of municipal/provincial departments of labour and vocational training shall implement this Prakas according to their respective roles from the date of signature.

Phnom Penh, 28 August 2019

Minister

(signed and stamped)

Ith Sam Heng

Recipients:

- Office of the Council of Ministers
- Cabinet of Samdech Techo Prime Minister
- Cabinet of Samdech, Excellency, Lok Chumteav, Deputy Prime Minister
- Relevant ministries/institutions
- Municipal/provincial Administration
- “for information”
- Royal gazette
- Archives

ราชอาณาจักรกัมพูชา
ชาติ ศาสนา พระมหากษัตริย์

กระทรวงแรงงานและฝึกอบรมวิชาชีพ
เลขที่ 360/19

ประกาศ

เรื่อง: การกำหนดประเภทของอาชีพและงานที่ต้องห้ามสำหรับชาวต่างชาติ

กระทรวงแรงงานและฝึกอาชีพ

- อ้างถึงรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรกัมพูชา
- อ้างถึงพระราชกฤษฎีกาฉบับที่ NS/RKT/0918/925 ลงวันที่ 06 กันยายน 2561 ในการแต่งตั้งรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรกัมพูชา
- อ้างถึงพระราชบัญญัติฉบับที่ NS/RTM/0608/12 ลงวันที่ 28 มิถุนายน 2561 ประกาศใช้กฎหมายว่าด้วยระเบียบและหน้าที่ของคณะรัฐมนตรี
- อ้างถึงพระราชบัญญัติฉบับที่ NS/RTM/0105/003 ลงวันที่ 17 มกราคม 2548 ประกาศใช้กฎหมายว่าด้วยการจัดตั้งกระทรวงแรงงานและฝึกอบรมวิชาชีพ
- อ้างถึงพระราชบัญญัติเลขที่ Ch.N./RKM /0397/01 ลงวันที่ 13 มีนาคม 2540 ประกาศใช้กฎหมายแรงงาน
- อ้างถึงอนุกฤษฎีกาฉบับที่ 283 OrNkr.BK ลงวันที่ 14 พฤศจิกายน 2557 ว่าด้วยระเบียบและหน้าที่ของกระทรวงแรงงานและฝึกอบรมวิชาชีพ
- ผลการประชุมคณะกรรมการปรึกษาด้านแรงงาน วาระที่ 9 ครั้งที่ 2 วันที่ 27 สิงหาคม 2562

กำหนด

มาตรา 1

ประกาศฉบับนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อกำหนดประเภทของอาชีพอิสระที่ต้องห้ามสำหรับชาวต่างชาติในการประกอบอาชีพและทำงานในราชอาณาจักรกัมพูชา

ผู้ประกอบอาชีพอิสระ หมายถึงชาวต่างชาติที่ทำงานหรือประกอบวิชาชีพส่วนตัวโดยไม่เกี่ยวข้องกับค่าจ้างหรือเงินเดือนที่นายจ้างหรือรัฐจัดหาให้ภายใต้สัญญาว่าจ้าง

มาตรา 2

การทำงานหรือประกอบอาชีพอิสระดังต่อไปนี้ ของชาวต่างชาติเป็นสิ่งต้องห้าม :

1. ผู้ขับขี่ยานพาหนะทุกประเภทในลักษณะการประกอบธุรกิจ เช่น ผู้รับจ้างรถสองล้อและสามล้อ ผู้รับจ้างขับรถสองล้อพ่วง ผู้รับจ้างรถยนต์สี่ล้อ รถโดยสาร และรถบรรทุก
2. ผู้ค้าขายสินค้าโดยเดินเท้าหรือใช้ยานพาหนะทุกประเภทในที่สาธารณะ
3. ผู้ให้บริการนวดในสถานที่สาธารณะ
4. ช่างตัดผม ช่างทำผมและช่างเสริมสวย
5. ผู้ให้บริการตัดเย็บหรือซักรองเท้า

6. ช่างตัดเสื้อ
7. ช่างซ่อมยางและรถยนต์
8. ผู้ผลิตของที่ระลึกเขมร
9. ผู้ผลิตเครื่องดนตรีเขมร บาตรของพระสงฆ์หรือพระพุทธรูป
10. ช่างทองหรือช่างเจียรไนอัญมณี

มาตรา 3

กระทรวงแรงงานและการฝึกอบรมวิชาชีพจะไม่ออกหรือต่ออายุ ใบอนุญาตทำงาน/บัตรจ้างงาน ให้กับชาวต่างชาติที่ทำงานและประกอบอาชีพตามที่ระบุไว้ใน มาตรา 2 ของประกาศนี้

ผู้ใดที่ละเมิดบทบัญญัติในประกาศฉบับนี้จะถูกปรับและลงโทษตามบทบัญญัติของกฎหมายแรงงานและข้อบังคับที่มีอยู่

มาตรา 4

บทบัญญัติใดที่ขัดกับประกาศนี้จะถูกยกเลิก

มาตรา 5

หัวหน้าสำนักงานคณะกรรมการอธิบดีกรมบริหารและการเงิน อธิบดีกรมแรงงาน ผู้อำนวยการฝ่ายการจ้างงาน ผู้อำนวยการฝ่ายอาชีวอนามัย ผู้อำนวยการฝ่ายกรมตรวจสุขภาพแรงงาน ผู้อำนวยการหน่วยงานภายใต้การกำกับดูแลของกระทรวงแรงงานและฝึกอบรมวิชาชีพ ผู้อำนวยการสำนักแรงงานและฝึกอบรมวิชาชีพ ท้องถิ่น/จังหวัด ต้องปฏิบัติตามหน้าที่ที่เกี่ยวข้องนับจากวันที่ประกาศฉบับนี้ได้รับการลงนาม

ณ พนมเปญ วันที่ 29 สิงหาคม 2019

รัฐมนตรี

(ลงนามและประทับตรา)

Ith Samheng

ผู้รับ

- สำนักงานคณะกรรมการอธิบดีกรมบริหารและการเงิน
- สำนักงานนายกรัฐมนตรี
- สำนักงานรองนายกรัฐมนตรี
- กระทรวงและหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง
- หน่วยงานปกครองส่วนจังหวัดและท้องถิ่น
- “เพื่อเป็นข้อมูลประชาสัมพันธ์”
- หน่วยงานตามมาตรา 5
- “เพื่อนำไปปฏิบัติ”
- ราชกิจจานุเบกษา
- แฟ้มบันทึกเอกสารสำคัญ